Vaccine Information Statements in Up to 40 Languages Are Ready for Your Use at www.immunize.org/vis

If you provide vaccination services for people who don’t speak or read English, the Immunization Action Coalition (IAC) is the “go-to” place for translations of Vaccine Information Statements (VISs). For more than 15 years, IAC has made VIS translations available on immunize.org. In 2011, IAC entered into a cooperative agreement with the Centers for Disease Control and Prevention (CDC) to establish IAC’s role as the official source of VIS translations.

For the 18 languages listed below, IAC has up-to-date VIS translations for all routinely recommended vaccines. You can download all translations in a particular language from the links listed below:

- Arabic: www.immunize.org/vis/vis_arabic.asp
- Armenian: www.immunize.org/vis/vis_armenian.asp
- Burmese: www.immunize.org/vis/vis_burmese.asp
- Cambodian (Khmer): www.immunize.org/vis/vis_cambodian.asp
- Chinese, Simplified: www.immunize.org/vis/vis_chinese.asp
- Chinese (Traditional): www.immunize.org/vis/vis_chinese.asp
- English: www.immunize.org/vis/vis_english.asp
- Farsi: www.immunize.org/vis/vis_farsi.asp
- French (European): www.immunize.org/vis/vis_french.asp
- Haitian Creole: www.immunize.org/vis/vis_haitian_creole.asp
- Hmong: www.immunize.org/vis/vis_hmong.asp
- Korean: www.immunize.org/vis/vis_korean.asp
- Portuguese (Brazil): www.immunize.org/vis/vis_portuguese.asp
- Russian: www.immunize.org/vis/vis_russian.asp
- Somali: www.immunize.org/vis/vis_somali.asp
- Spanish (Mexican): www.immunize.org/vis/vis_spanish.asp
- Spanish RTF (reduced formatting for electronic systems that cannot accept PDFs): www.immunize.org/vis/vis_spanish.asp
- Tagalog: www.immunize.org/vis/vis_tagalog.asp
- Vietnamese: www.immunize.org/vis/vis_vietnamese.asp

For VISs in other languages, visit immunize.org. subscribe to IAC’s weekly e-newsletter, IAC Express, at www.immunize.org/subscribe.

 выпуснятні інформаційні нотатки

Thanks to IAC’s Partners Who Provide Translations

Many of the VISs available on immunize.org are donated to IAC by generous partners who we count on to provide translation services every time new or updated VISs are released by CDC.

We are deeply grateful to the following organizations and individuals for their time and dedication to providing VIS translations:

- Arkansas Department of Health; Asian Pacific Health Care Venture, Los Angeles, CA; California Department of Public Health; Centers for Disease Control and Prevention, National Center for Immunization and Respiratory Diseases; DSMA Ethiopian Orthodox Church, Minneapolis, MN; Family Medicine Health Center, Refugee Screening Clinic, Boise, ID; Hawaii Department of Health; Healthy Roads Media, Falcon Heights, MN; Mustafa Kozanolgu, MD, Toronto, Canada; Massachusetts Department of Health and Human Services; Minnesota Department of Health; New York City Department of Health and Mental Hygiene; St. Peter’s Health Partners, Albany, NY; Don Shuwarger, MD, FACOP, MBA, Alamogordo, NM; Swedish Medical Center, Seattle, WA; and Wentworth Douglass Hospital, Dover, NH.

Would you like to donate translations for IAC?

If you are interested in becoming a translation partner of IAC, please visit www.immunize.org/translate.asp to find out details about how it works. Contact us at translations@immunize.org, if you would like additional information.

Subscribe to IAC Express, the Immunization Action Coalition’s e-news and information service at www.immunize.org/subscribe

DISCLAIMER: Vaccinate Adults! is available to all readers free of charge. Some of the information in this issue is supplied to us by the Centers for Disease Control and Prevention in Atlanta, Georgia, and some information is supplied by third-party sources. The Immunization Action Coalition (IAC) has used its best efforts to accurately publish all of this information, but IAC cannot guarantee that the original information as supplied by others is correct or complete, or that it has been accurately published. Some of the information in this issue is created or compiled by IAC. All of the information in this issue is of a time-critical nature, and we cannot guarantee that some of the information is not now outdated, inaccurate, or incomplete. IAC cannot guarantee that reliance on the information in this issue will cause no injury. Before you rely on the information in this issue, you should first independently verify its current accuracy and completeness. IAC is not licensed to practice medicine or pharmacology, and the providing of the information in this issue does not constitute such practice. Any claim against IAC must be submitted to binding arbitration under the auspices of the American Arbitration Association in St. Paul, Minnesota.